



AGUNSA Guatemala, S.A.  
5 AVENIDA 16-62 ZONA 10 EDIFICIO PLATINA  
CENTRO DE NEGOCIOS OFICINA-1 NIVEL-1

Folio 1 de 1

|                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| Factura Electrónica   |                  |
| SERIE: FACE-63-C1-001 | No. 170000002453 |

|                                                            |                                                                                                                                  |             |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| FECHA: 25/07/2017                                          | NIT. 5741741-5                                                                                                                   |             |
| NOMBRE: RAYOVAC GUATEMALA, S.A.                            | NIT.: 331961                                                                                                                     |             |
| DIRECCIÓN: COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES, ZONA 6          |                                                                                                                                  |             |
|                                                            | DESCRIPCIÓN                                                                                                                      | VALOR TOTAL |
|                                                            | ALMACENAJE BL No. YMLUC309089519, barco WAN HAI 511 V, E032, por almacenaje del 20/07/2017 al 25/07/2017, equipo No. SEGU2738918 | Q608.83     |
| SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES                                |                                                                                                                                  |             |
| TOTAL EN LETRAS:<br>SEISCIENTOS OCHO QUETZALES CON 83/100. | TOTAL                                                                                                                            | Q608.83     |

|      |                                                                  |
|------|------------------------------------------------------------------|
| CAE: | 742df994a4891ad8fec0bac1f655dabaa442f7f616a92d3f04ab03fa31954ef0 |
|------|------------------------------------------------------------------|

Documento Tributario Electrónico Según Resolución SAT: 201656870296424 De Fecha: 2016-02-23 00:00:00.0 Serie: C1 Del 1 Al 1000000 GFACE: INFILE,S.A. NIT: 1252133-7



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL  
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)  
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)  
INTERNATIONAL REGIONAL  
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)  
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00452946

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **PQ No. 452946**

|                                                                                                  |                                                              |                                                               |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------|--|----------------|--|
| Lugar y fecha:<br>Document Place and date:                                                       | 25/07/2017                                                   | Fecha inicio tratamiento:<br>Treatment started on date:       | 25/07/2017 | Hora:<br>Time:                                         | 12:00 AM | Fecha finalización tratamiento:<br>Treatment ended on date: |  | Hora:<br>Time: |  |
| <input type="checkbox"/> Importador / Importer<br><input type="checkbox"/> Exportador / Exporter | Nombre:<br>Name:                                             | RAYOVAC GUATEMALA, S.A.                                       |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| <b>TERRESTRE / LAND</b><br>Tipo de Transporte:<br>Type of Vehicle:                               | <b>AEREO / AIR</b><br>Tipo de Aeronave:<br>Type of Aircraft: | <b>MARITIMO / MARINE</b><br>Nombre del Vapor:<br>Vessel Name: |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Placa:<br>Registration plate:                                                                    | Matrícula:<br>Registration number:                           | WAN HAI 511                                                   |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Origen:<br>Origin:                                                                               | Procedencia:<br>Point of Departure:                          | China                                                         |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Tipo de Tratamiento / Type of treatment:                                                         |                                                              | Químico utilizado:<br>Chemical used:                          |            | Destino:<br>Destination:                               |          | Dosis:<br>Dose:                                             |  |                |  |
| ASPERSIÓN MARITIMA                                                                               |                                                              | VIRKON S                                                      |            | Guatemala                                              |          | 10 gr/litros de agua                                        |  |                |  |
| Concentración:<br>Concentration:                                                                 | Volumen tratado:<br>Treated volume:                          | Tiempo de exposición:<br>Exposure period:                     |            | Peso / volumen / unidades:<br>Weight / volume / units: |          | Temperatura ambiente:<br>Room temperature:                  |  |                |  |
| 0 m3                                                                                             | 0                                                            | 1 Contenedor 20                                               |            | 0                                                      |          | 0 °C                                                        |  |                |  |
| Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:<br>Date and Order No. for quarantine treatment:  |                                                              | Motivo del tratamiento:<br>Treatment Purpose:                 |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |
| Observaciones:<br>Observations:                                                                  |                                                              | SEGU2738918                                                   |            |                                                        |          |                                                             |  |                |  |



RONY YIVANY PALMA REYES

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

CUARENTENA

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA  
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER

Puerto Quetzal  
SITC



02060000452946

|                                                                                                                                                               |  |                                  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|
| ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA<br>COMPROBANTE DE PAGO<br>INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH<br>RECEIPT |  | <b>PQ No. 452946</b>             |  |
| RAYOVAC GUATEMALA, S.A.                                                                                                                                       |  | POR Q / FOR Q                    |  |
| VEINTINUEVE CON 16/100 Quetzales                                                                                                                              |  | TIPO DE CAMBIO:<br>EXCHANGE RATE |  |
| CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP                                                                                                                                |  | 7.29003                          |  |
| PUERTO QUETZAL, 25/07/2017                                                                                                                                    |  | QUETZALES                        |  |
| LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE                                                                                                                                |  | SITC                             |  |
| JORGE HUMBERTO DEL CID                                                                                                                                        |  | BANCO/BANK                       |  |
| NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME                                                                                                                    |  | FIRMA / SIGNATURE                |  |
| CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST                                                                                                     |  | SELLO / SEAL                     |  |

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000452946